

Damir JELUŠIĆ, dipl. iur.\*

# Neka kritička pravna promišljanja vezana uz predmet Klauz protiv Hrvatske

UDK 374

**A**utor u članku tematizira materiju snošenja troškova u parničnom postupku u slučaju parcijalnoga ili djelomičnoga stranačkog uspjeha u sporu kroz komentare, promišljanja i kritike pravnih shvaćanja koje je o toj materiji zauzeo Europski sud za ljudska prava.

## 1. UVOD

Materiju snošenja troškova u parničnom postupku kod parcijalnog ili djelomičnoga stranačkog uspjeha u sporu<sup>2</sup> u ovom ćemo članku razraditi kroz stajalište, komentare, promišljanja i kritike pravnih shvaćanja koje je o toj materiji Europski sud za ljudska prava (dalje: Sud) zauzeo u Presudi donesenoj po Zahtjevu broj 28963/10 u predmetu Klauz protiv Hrvatske koja je konačnom postala 9. prosinca 2013. (dalje: presuda).

Na ovaj nas je rad posebno ponukala činjenica da se jedan prvostupanjski parnični sud u recentno donesenoj nepravomoćnoj Presudi, prema našem mišljenju posvema neosnovano zbog razloga koje ćemo u nastavku podrobnije pravno argumentirati i elaborirati, u situaciji podjednakoga kvantitativnog stranačkog uspjeha u sporu, pozvao na navedenu Presudu i tuženike, državu i Klinički bolnički centar kao zdravstvenu ustanovu čiji je država osnivač<sup>3</sup>, obvezao na solidarnu naknadu prvočitljivih<sup>4</sup> parničnih troškova razmjerno njegovu parcijalnom kvalitativnom uspjehu u sporu istodobno zauzevši pravno stajalište po kojem tuženici nemaju pravo na naknadu troškova, uz zaključnu uvodnu opasku da smo na pozivanje na navedenu Presudu naišli i u recentnoj ustavnosudskoj judikaturi.

## 2. ČINJENIČNE I KAZNENOPRAVNE OKOLNOSTI SLUČAJA

Zahtjev je Sudu podnio hrvatski državljanin Ivan Klaus (dalje: podnositelj) koji je 1997. godine uhićen i priveden u policijsku postaju te tijekom višesatnog zadržavanja zlostavljan od strane policijskog službenika. Nakon podizanja Optužnice protiv policijskog službenika i provedbe prvostupanjskoga kaznenog postupka policijski je službenik nepravomočno osuđen na kaznu zatvora u trajanju od tri mjeseca s rokom kušnje od godinu dana po Općinskom sudu u Donjem Miholjcu da bi nakon provenjenoga žalbenog postupka Županijski sud u Osijeku u svojstvu drugostupanjskog potvrdio Presudu čime je ista postala pravomoćnom.

<sup>1</sup> Odvjetnik u Odvjetničkom društvu Vukić, Jelušić, Šulina, Stanković, Jurcan & labuka d.o.o.

<sup>2</sup> Jelušić, Damir, Snošenje troškova parničnog postupka u slučaju parcijalnog stranačkog uspjeha u sporu, *Hrvatska pravna revija*, broj 09 za 2008., str. 95-99.

<sup>3</sup> U skladu s odredbom čl. 59 st. 2. Zakona o ustanovama (Nar. nov. br. 76/93., 79/97., 47/99. i 35/08.) osnivač ustanove solidarno i neograničeno odgovara za obveze ustanove.

<sup>4</sup> Izrazi u ovom radu uporabljeni u muškom rodru, primjerice *tužitelj* ili *tuženik*, odnosi su neutralni odnosno na jednak način obuhvaćaju muški i ženski rod.

## 3. PROVEDENI PARNIČNI POSTUPAK

Podnositelj je pred Općinskim sudom u Zagrebu, koji je zastupala odvjetnica, inicirao parnični postupak radi naknade neimovinske štete potražujući isprva zbirnu pravičnu naknadu u svoti od 295.000,00 HRK.

U dokaznom je postupku izведен dokaz medicinskim vještačenjem u kojem je utvrđeno da je podnositelj zadobio fizičke ozljede u vidu nekoliko nagnjećenja glave te modrice po ušima, bedrima, lijevom laktu i lijevoj strani abdomena koje su potpuno zacijselile bez trajnih posljedica, te nisu rezultirale smanjenjem životne aktivnosti.

Nadalje, dan ili dva dana trpio je stalne snažne bolove, tri ili četiri dana povremene srednje bolove te tri ili četiri tjedna povremene blage bolove i tijekom incidenta trpio je intenzivan primarni strah, a u sljedećih jedan ili dva dana sekundarni strah čiji se intenzitet postupno smanjivao i potpuno nestao tijekom sljedeća tri tjedna.

Nakon provedenog vještačenja podnositeljeva je punomoćnica preinačila Tužbu potražujući povišenim tužbenim zahtjevom zbirnu pravičnu naknadu u svoti od 335.000,00 HRK i to:

- 15.000,00 HRK na osnovi pretrpljenih fizičkih bolesti
- 20.000,00 HRK na osnovi pretrpljenog straha i
- 300.000,00 HRK zbog pretrpljene duševne boli uzrokovane zlostavljanjem.

Ističemo činjenicu da tada vrijedeci Zakon o obveznim odnosima (Nar. nov., br. 53/91., 73/91., 3/94., 7/96. i 112/01., dalje: ZOO) nije poznavao duševnu bol zbog zlostavljanja kao pravno priznatu osnovu naknade nematerijalne štete<sup>5</sup>, ali jest duševnu bol zbog povrede prava na slobodu i prava osobnosti.

Po zaključenju glavne rasprave 2002. godine prvostupanjski je Sud podnositelju odmjerio zbirnu pravičnu naknadu u svoti od 14.500,00 HRK, po 5.000,00 HRK na osnovi pretrpljenog straha i povrede dostojaštva, ugleda i časti te 4.500,00 HRK na osnovi pretrpljenih fizičkih bolova, istodobno:

- obvezavši tuženicu (RH) na naknadu parničnih troškova razmjerno parcijalnom stranačkom uspjehu u sporu s 95,7 %, te ju je istodobno obvezao na podmirenje troškova nadležnoga državnog odvjetništva koje je zastupalo državu u svoti od 26.197,87 HRK
- obvezavši podnositelja na naknadu parničnih troškova razmjerno parcijalnom stranačkom uspjehu u sporu, s 4,3 %.

<sup>5</sup> Ibid, čl. 200/1.

Nakon što je po podnositeljevoj žalbi **Županijski sud** istu odbio i potvrdio prvostupanjsku Presudu, u reviziskoj je fazi parnice **revizijski Sud 2007.** (Vrhovni sud RH) preinakom Presuda oba Suda nižih instancija podnositelju **odmjerio zbirnu naknadu** u svoti od 24.000,00 HRK, i to svote od 7.000,00 i 12.000,00 HRK na osnovi pretrpljenih fizičkih bolova i straha te svotu od 5.000,00 HRK osnovom povrede dostojanstva, ugleda i časti.

- U kontekstu naknade troškova, revizijski Sud 2007:**
- tuženicu je obvezao da podnositelju isplati svotu od 8.300,00 HRK, a
  - podnositelja da tuženici isplati svotu od 19.000,00 HRK.

U skladu s odlukom Vrhovnog suda RH tuženica je podnositelju na osnovi glavnice, zakonskih zateznih kamata i parničnih troškova isplatila zbirnu svotu od 32.207,28 HRK u koju je sumu ukalkulirana i svota koju je podnositelj na osnovi naknade parničnih troškova bio obvezan namiriti državi.

#### 4. MJERODAVNO PRAVO

Nakon iscrpljenja redovita pravnog puta, podnositelj je **protiv revizijske odluke podnio ustavnu Tužbu koju je Ustavni sud RH 2009. godine odbio.**

Ustavni sud RH pozvao na odredbe čl. 14. st. 2., čl. 22., čl. 23., čl. 29. t. 1. i čl. 48. **Ustava Republike Hrvatske** (Nar. nov., br. 85/10. – pročišćeni tekst i 5/14.), na odredbe čl. 62., čl. 65. st. 1. i čl. 71. st. 1. **Ustavnog zakona o ustavnom судu Republike Hrvatske** (Nar. nov., br. 49/02. – pročišćeni tekst), na odredbe čl. 35., čl. 40. st. 2., čl. 151., čl. 154., čl. 155., čl. 156. st. 1. i čl. 163. **Zakona o parničnom postupku** (Nar. nov., br. 53/91., 91/92., 112/99., 88/01., 117/03., 88/05., 2/07., 84/08., 96/08., 123/08., 57/11. i 148/11. – pročišćeni tekst, 25/13. i 89/14. – Odluka Ustavnog suda), na odredbu čl. 22. **Zakona o državnom odvjetništvu** (Nar. nov., br. 51/01., 16/07., 20/07. – ispravak i 146/08.), na **Tarifu o nagradama i naknadi troškova za rad odvjetnika** (Nar. nov., br. 91/04., 37/05. i 59/07.), odredbe čl. 155. i čl. 200. ZOO-a te pojedine odluke iz **judikature Vrhovnog suda RH i Ustavnog suda RH.**

#### 5. POSTUPAK PRED SUDOM, PRAVNA STAJALIŠTA STRANAKA I PRAVNA PROMIŠLJANJA O NEKIM PRAVNO DUBIOZnim PRAVNIM SHVAĆANJIMA SUDA

Ističemo da čemo se Presudom baviti samo s motrišta utvrđene povrede prava na pristup судu normiranog odredbom čl. 6.1. Konvencije o zaštiti ljudskih prava i temeljnih sloboda<sup>6</sup> kojom je, *inter alia*, propisano da radi utvrđivanja svojih prava i obveza građanske naravi ili u slučaju podizanja optužnice za kazneno djelo protiv njega svatko ima pravo da zakonom ustanovljeni neovisni i nepristrani sud pravično, javno i u razumnom roku ispita njegov slučaj. Nakon odbijanja nekoliko tuženičinih procesnih prigovora istaknutih

po zastupnicima Vlade Republike Hrvatske (dalje: Vlade), pred Sudom, potonji je zaključio da je Zahtjev dopušten jer nije očigledno neosnovan ni nedopušten<sup>7</sup> i prešao na razmatranje osnovanosti Zahtjeva.

##### 5.1. TVRDNE STRANAKA

###### 5.1.1. Tvrđnje tuženice

Prvo, tuženica je akcentirala **netočnost podnositeljeve tvrdnje** prema kojoj su troškovi koje je morao platiti državi bili veći od naknade koja mu je dodijeljena.

Drugo, apostrofirala je da je **odлуka o troškovima utemeljena na mjerodavnim odredbama ZPP-a i tada vrijedeće odvjetničke Tarife**, te da se stoga temelji na zakonu, uz objašnjenje da se prema ZPP-u troškovi parničnog postupka, posebice sudske pristojbe i naknade odvjetnicima, određuju prema vrijednosti predmeta spora. U slučajevima kada tužitelj zahtjeva plaćanje određene svote, **pojasnila je tuženica**, vrijednost predmeta spora jest svota koja se potražuje u parničnom postupku. Kao izravna posljedica toga, kada je tužitelj postavio visoki tužbeni zahtjev, bit će visoki i tuženikovi sudske troškovi. **Parnični troškovi odmjeravaju se na kraju postupka, u skladu s uspjehom stranaka u sporu**, s tim da se ta pravila primjenjuju i u slučajevima u kojima je stranka država koju zastupa državno odvjetništvo. To pravilo predviđa **obvezu stranaka da plate troškove ovisno o svojem uspjehu u postupku** i koji se određuju u odnosu na vrijednost zahtjeva, postiže se legitiman cilj pravilnog djelovanja pravosudnog sustava sprječavanjem tužitelja u pokretanju neutemeljenih postupaka ili podnošenju nerazumno visokih zahtjeva koji nemaju činjeničnog uporišta ili ne odgovaraju stvarno pretrpljenoj šteti, te se štite finansijski interesi tuženika.

Treće, u **kontekstu razmjernosti**, tuženica je istaknula da je domaći sud mogao primijeniti čak i odredbu čl. 154. st. 3. ZPP-a koja mu omogućuje da dodijeli punu svotu troškova jednoj stranci ako je njezin parnični neuspjeh razmjerno neznatan, a odabrali su to ne učiniti upravo zbog prirode podnositeljeva zahtjeva<sup>8</sup>.

Cetvrti, tuženica je istaknula da je **na činjenična utvrđenja** prema kojima je podnositelj pretrpio nekoliko lakših ozljeda pa su (imajući u vidu relevantnu judikaturu VSRH-a) podnositelj i njegova odvjetnica trebali biti svjesni da je tražena svota nerealno visoka s obzirom na ozljede i na to da će podnositelju vjerojatno biti određeno plaćanje velikog dijela tuženičinih troškova postupka.

Peto, tuženica je skrenula pozornost na činjenicu da je nakon provedbe **vještačenja** postalo očiglednim da je tražena svota postavljena previšoko, podnositelj je povisio tužbeni zahtjev na 335.000,00 HRK i tom procesnom radnjom dodatno povećao vrijednost predmeta spora, što je rezultiralo obvezom plaćanja relativno visokog postotka troškova postupka državi u svoti od 19.000,00 HRK. Stoga je, s obzirom na navedeno, tuže-

<sup>6</sup> Konvencija o zaštiti ljudskih prava i temeljnih sloboda (Nar. nov., Medunarodni ugovori, br. 18/97., 6/99. -pročišćeni tekst, 8/99. -ispravak, 14/02., 9/05., 1/06., 12/10.).

<sup>7</sup> Klauz protiv Hrvatske, t. 65.  
<sup>8</sup> Navedeno je pravno stajalište Vlade nesukladno zauzetim pravnim shvaćanjima Vrhovnog suda Republike Hrvatske o pravnom pitanju razmjerno neznatnog neuspjeha u sporu; pogledati, primjerice, Rev x 211/2008-2

nilca istaknula kako svota tuženičnih parničnih troškova nije bila nerazumna ni proizvoljna, imajući u vidu traženu svotu pravične naknade pa stoga nije došlo do povrede čl. 6.1. Konvencije<sup>9</sup>.

### 5.1.2. Tvrđnje podnositelja

Podnositelj je na navedenu pravnu argumentaciju odgovorio tvrdnjom da ni tuženica ni domaći sudovi nisu razumjeli specifičnu prirodu njegova građanskog predmeta te ga je tretirala kao uobičajen građanski predmet koji ne uključuje ozbiljnu povredu Konvencije, napomenuvši dalje da su kriteriji koje su domaći sudovi primjenili razvijeni na temelju uobičajenih građanskih predmeta, poput onih koji se odnose na naknade štete za ozljede zadobivene u prometnim nesrećama ili barskim tučnjavama i ne mogu se primjeniti na njegov predmet koji se odnosio na mučenje i zlostavljanje u okolnostima nezakonitog uhićenja i pritvora za koje je odgovoran policijski službenik, a što je očigledno iz činjeničnih nalaza kaznenog suda. U tim se okolnostima, dodao je, svota potraživanja na osnovi naknade nematerijalne štete nije mogla smatrati previsokim da su domaći sudovi uzeli u obzir svrhu dosudivanja naknade u takvim slučajevima, a to je obeštećenje žrtve, ali i odvraćanje od sličnih nedjela u budućnosti<sup>10</sup>.

### 5.2. OCJENA SUDA

Sud je prvo, pravno karakterizirajući Zahtjev, ponovio što je sporno među strankama i potom ustvrdio:

➤ ... da je u predmetu Stankov smatrao da bi namestanje znatnog finansijskog opterećenja nakon završetka postupka moglo značiti ograničenje prava na pristup суду, te utvrdio da nalog podnositelju da podmiri te troškove predstavlja takvo ograničenje, iako su se troškovi postupka u predmetu Stankov odnosili na sudske pristojbe..., ...u jednakoj mjeri primjenjiv na ovaj predmet u kojem se troškovi za koje je podnositelju naloženo da ih plati državi sastoje od naknada državnog odvjetništva za zastupanje države u parničnom postupku, te koji se uplaćuju u državni proračun, pa Sud stoga smatra da se podnositeljev zahtjev na temelju članka 6.1. Konvencije zbog previsokih troškova postupka treba ispitati kao prigovor ograničenja prava pristupa na sud<sup>11</sup>...

Već ovdje moramo izraziti prvo pravno neslaganje sa Sudom radi pozivanja na predmet Stankov, budući da propisivanje plaćanja visokih svota sudskeh pristojbi na pojedinu parničnu radnju doista može onemogućiti pravo na pristup суду, ponajprije osobama manje platežne moći. Međutim, u predmetu nisu posrijedi bili troškovi plateža visokih svota sudskeh pristojbi nego naknada parničnih troškova tuženici (državi) koja se temeljila na neosnovano, nerealno i neprimjereni (pre)visoko impostiranom tužbenom zahtjevu koji je zbog svoje nerealnosti nepotrebno generirao visoke parnične troškove obiju stranaka.

<sup>9</sup> Klaus protiv Hrvatske, t. 67. – 74.

<sup>10</sup> ibid., t. 75.

<sup>11</sup> ibid., t. 76.i 77.

Posve je nejasno zbog čega Sud u ovom kontekstu, (implicitno), problematizira pravo države na naknadu parničnih troškova, posebno iz perspektive odnosno kroz prizmu dijela obrazloženja u kojem je ustvrdio da:

➤ ... ovakvo stajalište ne mijenja činjenica da se navedena pravila također primjenjuju na građanske postupke u kojima je stranka država, čime joj se omogućuje da od neuspješne stranke naplati troškove zastupanja. Ne može se smatrati da država ima neograničene resurse, te bi i država, poput privatnih stranaka, također trebala uživati zaštitu od neutemeljenih parnika<sup>12</sup>...

Sud je potom u vezi s razmatranjem je li egzistiralo ograničenje podnositeljeva prava na pristup суду, ustvrdio da odredba čl. 154. st. 1. ZPP-a sadržava pravilo koje je kolokvijalno nazvao gubitnik plaća, a prema kojemu neuspješna stranka mora platiti troškove uspješne stranke, dok prema odredbi st. 2. istog članka ZPP-a, u situaciji parcijalnog uspjeha u sporu, sud može naložiti stranci da naknadi odgovarajući dio troškova protustranke.

Nadalje, ustvrdio je i činjenicu da se u skladu s odvjetničkom Tarifom nagrade u parničnim postupcima, u načelu, izračunavaju u odnosu na vrijednost predmeta spora te da u slučajevima kada tužitelj traži isplatu svote, vrijednost predmeta spora odgovara potraživanju svoti.

Konačno, ustvrdio je da u procesnoj situaciji u kojoj sud presudi da je tužbeni zahtjev za naknadom štete tuženika osnovan, ali previsok, parnični sud mora tuženiku naložiti da tužitelju plati naknadu štete, a tužitelju istodobno može naložiti da plati tuženikove troškove postupka, dometnuvši pravilno da je:

➤ ... svrha ovih pravila zaštiti tuženike od tužitelja koji ističu previsoke osnovane zahtjeve i time nerazumno povećavaju troškove odvjetnika koji zastupa tuženika...

Međutim, zaključio je pravnim shvaćanjem prema kojem:

➤ ... budući da pravilo „gubitnik plaća“ i s njim povezano pravilo prema kojem jedna stranka plaća troškove druge stranke, uključujući odvjetničku nagradu, u omjeru koji odgovara njihovu uspjehu u postupku, pri čemu će iznos troškova ovisiti o visini tužbenog zahtjeva, potencijalne parničare odvraćaju od podnošenja preuvjetljenih zahtjeva pred sudovima, Sud smatra da se to može smatrati ograničenjem koje ometa pravo na pristup суду..., takvo ograničenje ne može smatrati nespojivim per se s člankom 6.1. Konvencije. Međutim, iznos troškova procijenjenih u svjetlu određenih okolnosti danog predmeta materijalni je čimbenik pri odlučivanju je li osoba uživala pravo pristupa na sud. Kako je Sud u brojnim prigodama naglasio, ograničenje koje utječe na pravo na pristup суду neće biti spojivo s člankom 6.1., osim ako teži legitimnom cilju, te ako postoji razuman odnos razmjernosti između iskorištenih sredstava i legitimnog cilja koji se teži postići. Sud stoga mora preispitati je li to postignuto u ovom predmetu<sup>13</sup>...

<sup>12</sup> ibid., t. 85.

<sup>13</sup> ibid., t. 78. – 83.

Prešavši na navedeno preispitivanje deklarirao je pravno stajalište prema kojem:

- ... primjećuje da se načelo na kojem počivaju pravilo „gubitnik plaća“ i gore prikazano povezano pravilo o naknadi troškova sastoje u izbjegavanju neopravdanog parničenja i nerazumno visokih troškova parničenja odvraćanjem potencijalnih tužitelja od pokretanja neutemeljenih sporova ili podnošenja previšokih tužbenih zahtjeva bez snošenja posljedica. Sud stoga smatra da ova pravila kroz odvraćanje od neutemeljenih parnika i preuvjetličanju troškova općenito teže legitimnom cilju osiguranja pravilnog djelovanja pravosudnog sustava i zaštite prava drugih. Ovakvo stajalište ne mijenja činjenica da se navedena pravila također primjenjuju na gradanske postupke u kojima je stranka država, čime joj se omogućuje da od neuspješne stranke naplati troškove zastupanja. Ne može se smatrati da država ima neograničene resurse, te bi i država, poput privatnih stranaka, također trebala uživati zaštitu od neutemeljenih parnika<sup>14</sup>...

Prešavši, napisljetku, na razmatranje je li ograničenje, prema nama navodno ograničenje, bilo razmjerno cilju kojem se teži, Sud je prvo ponovio da je:

- ... prvenstveno na nacionalnim tijelima, posebice sudovima, da tumače i primjenjuju domaće pravo... što se ... posebice odnosi na to kako sudovi tumače pravila postupovne prirode. Uloga Suda ograničena je na utvrđivanje jesu li učinci takvog tumačenja spojivi s Konvencijom... podnositelj nije osporio sama pravila sadržana u članku 154. ZPP-a... smatra da njegov zahtjev za naknadu štete nije bio previšok. Međutim, Sud ne može u kontekstu članka 6.1. Konvencije ispitati je li iznos dodijeljen podnositelju zbog pretrpljenog zlostavljanja od strane policije bio dostatan... Jedino pitanje koje Sud u ovom predmetu može ispitati na temelju članka 6.1. Konvencije jest da li je podnositelju zahtjeva nalogom da državi, koju je zastupalo državno odvjetništvo, podmiri troškove zastupanja jednake odvjetničkim nagradama, neopravданo ograničeno pravo na pristup sudu. S tim u vezi Sud najprije ponavlja da je iznimno teško procijeniti nematerijalnu štetu, te da to često uključuje istraživanje ranijih predmeta kako bi se na temelju sličnih okolnosti utvrdio vjerojatni iznos naknade štete. U predmetu Stankov Sud je presudio da je došlo do povrede prava pristupa sudu prvenstveno jer je utvrdio da se podnositelja zahtjeva ne može okriviti zbog postavljanja visoke cijene „vrijednosti“ slobode u situaciji u kojoj Vlada nije dokazala da postoji razvijena ili dostupna sudska praksa određivanja visine naknade za nezakonito pritvaranje. U tom slučaju nije bilo jasno kako bi bilo tko, pa i pravnik, mogao utvrditi što bi u podnositeljevu slučaju bio „razuman“ zahtjev. Međutim, to nije u potpunosti tako u ovom predmetu. Prema stajalištu Suda očito je da u Hrvatskoj postoje kriteriji koji pojednostavljaju sudačku diskreciju u ocjenjivanju visine naknade koja se do-

djeljuje za nematerijalnu štetu, konkretno Smjernice iz 1995. i Smjernice iz 2002.<sup>15</sup> koje je Vrhovni sud donio upravo u tu svrhu. Iako se čini da Smjernice iz 1995. nisu objavljene, podnositelj nije tvrdio da su njegovoj punomoćnici bile nedostupne niti postoje dokazi koji bi na to upućivali. Nasuprot tome, činjenica da iznosi koje je podnositeljeva punomoćnica tražila na imenaknade za fizičke bolove, 15.000,00 HRK, i strahu, 20.000,00 HRK, nisu pretjerani u usporedbi s gornjim granicama propisanim Smjernicama... upućuje na to da je podnositeljeva odvjetnica bila upoznata s tim Smjernicama. Sud dalje primjećuje da se najveći dio podnositeljevog zahtjeva za naknadu štete, 335.000,00 HRK, odnosio na duševne boli pretrpljene zbog policijskog zlostavljanja. U odnosu na tu vrstu nematerijalne štete, podnositelj je tražio 300.000,00 HRK, no domaći su mu sudovi dodijelili samo 5.000,00 HRK. S tim u vezi, Sud primjećuje da ni Smjernice iz 1995. ni Smjernice iz 2002. ne navode nikakve iznose glede ove vrste štete, kao i da sudska praksa Vrhovnog suda ne upućuje na to kolika bi bila primjerena visina naknada za tu vrstu štete koja se, u smislu članka 200. Zakona o obveznim odnosima iz 1978., smatra štetom nastalom zbog povrede prava osobnosti. Usprkos tomu, uzimajući u obzir iznose naknada navedene u Smjernicama iz 1995. za najteže vrste nematerijalne štete poput smrti bliskog srodnika, 15.000,00 DEM odnosno 55.800,00 HRK, ili teškog invaliditet člana uže obitelji, 20.000,00 DEM odnosno 74.400,00 HRK, Sud smatra da su podnositelj zahtjeva odnosno njegova punomoćnica, iako možda nisu imali jasnu smjernicu, imali barem naznaku da je potraživanje od 300.000,00 HRK za duševne boli pretrpljene zbog zlostavljanja službenih tijela vjerojatno pretjerano. Glede podnositeljeva argumenta da se njegov tužbeni zahtjev ne bi trebao smatrati pretjeranim jer svrha naknade nije samo obeštećenje žrtve, već i odvraćanje od budućeg neprimjereno postupanja, Sud primjećuje da hrvatski zakon ne predviđa odštetu kaznene naravi. Vlada je istaknula da je, protivno podnositeljevim podnescima, iz presude Vrhovnog suda od 24. travnja 2007. bilo očigledno da troškovi koje je na kraju morao platiti podnositelj, 19.000,00 HRK, nisu bili veći od dodijeljene naknade, 24.000,00 HRK. S druge strane, ti su troškovi iznosili 79% naknade koja mu je dodijeljena. Sud dalje primjećuje da je ukupna naknada finansijski bila još povoljnija za podnositelja ima li se u vidu činjenica da je državi također naloženo da mu na iznos dodijeljene naknade štete plati dospjele zakonske zatezne kamate, te da je u konačnici po toj osnovi primio 18.907,28 HRK. Dodatno, domaći sudovi podnositelju nisu naložili i da plati zakonske zatezne

<sup>15</sup> Vrhovni je sud u brojnim odlukama deklarirao pravno shvaćanje po kojem Orientacijski kriteriji i iznosi za utvrđivanje visine pravične novčane naknade nematerijalne štete ne predstavljaju matematičku formulu koja pukin automatskom služi za utvrđivanje i izračunavanje pravične novčane naknade, te da prilikom određivanja naknade štete treba uzeti u obzir sve okolnosti slučaja. Pogledati, primjerice, Rev 1223/2009-2, Rev 1292/2009-2 i Rev x 581/2010-2. Kriteriji su dostupni na poveznici [http://www.iusinfo.hr/Appendix/DDOKU\\_HR\\_DDHR20110111N53\\_5\\_1.pdf](http://www.iusinfo.hr/Appendix/DDOKU_HR_DDHR20110111N53_5_1.pdf)

<sup>14</sup> ibid., t. 84. i 85.

kamate na iznos troškova koji je morao platiti državi. Stoga, uzme li se u obzir iznos od 18.907,28 HRK, troškovi koje je podnositelj morao platiti državi su iznosili 44% njegove ukupne finansijske naknade u iznosu od 42.907,28 HRK. Međutim, kada se troškovima države pridodaju troškovi podnositeljeva vlastitog pravnog zastupnika, to znači da je podnositelj „izgubio“ gotovo cijelokupnu naknadu koja mu je dosudena, te da zapravo nije dobio gotovo ništa<sup>16</sup>...

S obzirom na citirane dijelove presude, razvidno je da iz iste nigdje ne proizlazi **da je podnositelj razliku između ukupno mu nastalih troškova prvostupanjskog postupka** u svoti od 40.070,00 HRK navedenoj u t. 15. na koju se pozvao Sud, smanjene za svotu od 19.000,00 HRK koju je prema revizijskoj odluci na osnovi troškova **obvezan platiti tuženici**, i zbirne svote koju je sa svih osnova namirio od države, svotu od 42.907,28 HRK, uopće platio svojoj punomoćnici, a to je *condicio sine qua non* da bi se ta svota involvirala u kalkulaciju

Nadalje, sud je kalkulaciju, utemeljio na svoti podnositeljevih parničnih troškova utvrđenih u prvostupanjskom postupku umjesto na parničnim troškovima konačno utvrđenima u revizijskoj odluci koji su, naravno, nakon trostupanjskog sudovanja bili veći, a što je utjecalo na točnost i pravilnost obračuna, a potom i posljedično na pravno shvaćanje prema kojem:

- ... Sud smatra da ponašanje podnositelja u predmetnom postupku, točnije podnošenje pretjerano visokog zahtjeva za naknadu štete, ne može opravdati takvo značajno smanjenje dodijeljene naknade. S tim u vezi, Sud prvo primjećuje da tumačenje VSRH o primjeni članka 154. ZPP-a domaćim sudovima daje znatnu diskreciju u pogledu razdjeljivanja troškova u slučajevima djelomičnog uspjeha u postupku, upućujući ih da tu odredbu primjenjuju kvalitativno, a ne samo kvantitativno. Taj pristup im čak omogućuje da sve troškove dodijele stranci koja je u postupku uspjela s osnovom, ali ne i s visinom zahtjeva. Međutim, domaći su sudovi u ovom predmetu tu odredbu primjenjivali mehanički, bez obraćanja dovoljne pozornosti na posebne okolnosti podnositeljeva predmeta, posebice na činjenicu da se radilo o predmetu naknade nematerijalne štete koje je nastala kao rezultat kaznenog djela zlostavljanja koje je počinio policijski djelatnik, te da se ne radi o klasičnom građanskopravnom sporu privatnih stranaka. Napose, imajući u vidu da je policijski službenik kazneno osuden zbog zlostavljanja podnositelja, ne može se tvrditi da je podnositeljev zahtjev za odštetu protiv države bio neosnovan, a njegovo postupanje neopravdano<sup>17</sup>...

U kontekstu citiranog, neosnovanim smatramo sudsko stajalište prema kojem:

- ... ponašanje podnositelja u predmetnom postupku, točnije podnošenje pretjerano visokog zahtjeva za naknadu štete, ne može opravdati takvo značajno smanjenje dodijeljene naknade

**Prvo**, citirano stajalište smatramo neosnovanim zbog toga što je **impostiranje** previsokoga tužbenog zahtjeva u neposrednoj i pravno relevantnoj vezi sa **smanjenjem tuženikove naknade** odnosno s povećanjem parničnih troškova koji su, posljedično, koji nisu utjecali na smanjenje naknade s obzirom na povećanje tužiteljeve obveze na osnovi naknade parničnih troškova. Ili, drugim riječima, da je tužbeni zahtjev po visini postavljen u realnim umjesto nerealnim okvirima i gabaritima, tužiteljeva obveza prema tuženici, na osnovi parničnih troškova, **ne bi ni nastala; nastala bi samo tuženičina obveza.**

**Drugo**, u kontekstu navedenog ne vidimo razlog zbog kojeg se Sud pozvao na judikaturu VSRH-a po kojoj pri procjeni parničnog uspjeha ne treba sagledavati samo kvantitativni nego i kvalitativni uspjeh u sporu jer su u konkretnom slučaju obračunani svi parnični troškovi obje stranke i potom istima odmjerena naknada razmjerno kvantitativnom postotnom uspjehu u sporu upravo onako kako to, u pravilu, čini i VSRH.

Treće, nije točna karakterizacija Suda prema kojoj su domaći sudovi odredbu čl. 154. ZPP-a primjenjivali mehanički, nego su je primjenjivali u skladu s njezinim legitimnim i opravdanim ciljem, svrhom i smisлом te podudarno i u skladu s relevantnom domaćom judikaturom.

**Četvrto**, naši pozitivnih propisi ne distinguiraju klasične od specifičnih gradansko-pravnih sporova u kontekstu ovog predmeta pa su, prema našem mišljenju, sudovi i u tom kontekstu postupali posve zakonito i pravilno.

Peto, potpuno je nejasno zbog čega je Sud deklarirao stajalište prema kojem se ... ne može tvrditi da je podnositeljev zahtjev za odštetu protiv države bio neosnovan... jer to nitko nije tvrdio, već su to pravomoćno utvrdili mjerodavni kazneni i parnični sudovi, uključujući i najviši Sud u državi, a potpuno je neprihvatljivo i sudsko stajalište prema kojem, u kontekstu zatražene svote na osnovi naknade neimovinske štete, ... postupanje podnositelja nije bilo neopravdano...

Nadalje, Sud je nastavio s tvrdnjom prema kojoj ... što je još važnije, ne postoji dokaz da je država kao tužnik, kojeg je zastupalo državno odvjetništvo, a ne odvjetnik, u posebnim okolnostima ovog predmeta imala ikakve dodatne troškove zbog činjenice da je podnositelj postavio previšok tužbeni zahtjev za naknadu štete<sup>11</sup>.

Naime, citirano je netočno i neosnovano, jer da je podnositelj tužbeni zahtjev impostirao, po visini, u realnim okvirima, tada bi parnični troškovi obje stranke, pa i tuženice zastupane po državnom odvjetništvu, bili kudikamo niži, pa posljedično tome, tužiteljeva obveza na temelju te osnove ne bi ni nastala.

Sasvim konkretno, pri realnoj vrijednosti predmeta spora, sve do svote od 100.000,00 HRK, četiri puta veće od odmjerene zbirne pravične naknade tužitelju, vrijednost parnične radnje bila bi 75 bodova, a kod postavljenoga tužbenog zahtjeva u svoti od 335.000,00 HRK bila je 500 bodova, sve, dakako, s pripadajućim porezom na dodanu vrijednost, uz vrijednost boda od 10,00 HRK. Prevedeno na jezik novca, parnične bi se radnje, umije-

<sup>16</sup> ibid., t. 86. - 92.

<sup>17</sup> *ibid.*, t. 93. – 95.

<sup>18</sup> ibid. t. 95.

sto u svoti od 5.000,00 HRK, tarifirale u svoti od 750,00 HRK po poduzetoj procesnoj radnji.

Dakle, sudska stajalište da država zbog previsoko postavljenoga tužbenog zahtjeva nije imala dodatne troškove ne samo da je netočan nego je točno da bi ti parnični troškovi, pri realno naznačenoj vrijednosti predmeta spora, bili više od šest puta manji.

U nastavku citiramo zaključak suda, kako slijedi:

➤ ... Stoga, u predmetnom slučaju dva glavna razloga za sankcioniranje procesne nediscipline, a to su izbjegavanje neopravdanog parničenja i nerazumno visokih troškova parničenja, nisu bila izravno primjenjiva. Kao rezultat navedenog, dodjela troškova u ovom predmetu je imala neke neprihvatljive posljedice. Kao prvo, paradoksalno je da je država jednom rukom, naknadama za državno odvjetništvo koje ju je zakonski zastupalo, uzela znatan dio onoga što je dodijeljeno drugom. Kao drugo, postupna sankcija za podnositeljev minoran postupovni propust, odnosno isticanje previsokog tužbenog zahtjeva, bila je toliko stroga da je neopravdano umanjila naknadu koja mu je dodijeljena zbog tako ozbiljnog nezakonitog čina kao što je kazneno djelo zlostavljanja tijekom obavljanja službene dužnosti, a koje djelo zabranjuje članak 3. koji se ubraja u jednu od temeljnih odredbi Konvencije. Sukladno tome, ne može se reći da su odluke domaćih sudova u ovom predmetu bile razmjerne legitimnom cilju kojem smjera pravilo navedeno u članku 154. stavku 2. Zakona o parničnom postupku koje od jedne stranke zahtjeva da protivnoj stranci naknadi troškove ovisno o njihovom uspjehu u sporu, a koji se troškovi utvrđuju razmjerne visini tužbenog zahtjeva. Njegova primjena je u ovom predmetu rezultirala ograničenjem koje je umanjilo samu bit podnositeljevog prava na pristup судu. Stoga je došlo do povrede članka 6. stavka 1. Konvencije<sup>19</sup>...

Prvo, nema ništa paradoksalno u činjenici da su domaći sudovi državi u parničnom svojstvu tuženice odmjerili naknadu na osnovi parničnih troškova jer to nije paradoksalno nego u skladu s mjerodavnim propisima.

Drugo, opetovanio skrećemo pozornost na činjenicu da je takvo sudska stajalište u koliziji s pravnim stajalištem koje je deklarirao pod točkom 85. obrazloženja Presude:

➤ ... ovakvo stajalište ne mijenja činjenica da se navedena pravila također primjenjuju na gradanske postupke u kojima je stranka država, čime joj se omogućuje da od neuspješne stranke naplati troškove zastupanja. Ne može se smatrati da država ima neograničene resurse, te bi i država, poput privatnih stranaka, također trebala uživati zaštitu od neutemeljenih parnika...

Treće, kod postavljanja krajnje nerealnoga tužbenog zahtjeva nije riječ o *minornom procesnom propustu*, kakvim ga je okarakterizirao Sud, nego o *kapitalnom i esencijalnom procesnom propustu* koji često srećemo u praksi.

<sup>19</sup> ibid., t. 95. – 97.

Četvrti, postupanje je domaćih sudova svih instancija bilo razmjerne legitimnom cilju sadržanom u odredbi čl. 154. st. 2. ZPP-a odnosno potpuno zakonito.

Peto, naš je zaključak da u predmetnom slučaju nije bilo povrede prava na pristup суду u smislu odredbe čl. 6.1. Konvencije, a posljedično ni povrede odredbe čl. 1. Protokola broj 1 uz Konvenciju, a u kojem je kontekstu Sud ustvrdio da:

➤ ... smatra da znatno smanjenje iznosa tog potraživanja, koje je rezultat obveze plaćanja troškova postupka, predstavlja miješanje u pravo podnositelja da mirno uživa svoje vlasništvo<sup>20</sup>...

## 6. PRAVNA REFLEKSIJA PREDMETA KLAUZ PROTIV HRVATSKE NA DOMAĆU JUDIKATURU

Republika Hrvatska pripada zemljama kontinentalno-europskoga ili eurokontinentalnoga pravnog kruge u kojima sudska praksa nije formalan već neformalan posredni pravni izvor odnosno vrelo.

Ustavom je normirano da sudovi sude na temelju Ustava, zakona, međunarodnih ugovora i drugih važećih izvora prava, a gotovo identičnu normativnu stilizaciju sadržava i Zakon o sudovima (Nar. nov., br. 28/13., 33/15. i 82/15., dalje: ZS), samo što su u njemu zamjenjena mjesto međunarodnih ugovora i zakona, što je pravilno. Judikatura, pa i ona ESLJP-a, potpada pod navedene važeće pravne izvore.

Nedavno smo u medijima pročitali vijest da je pravostupanjski parnični sud donio nepravomoćnu Presudu<sup>21</sup>, u kojoj je o naknadi troškova postupka odlučio neposredno primjenivši Konvenciju, uz sljedeće obrazloženje:

➤ ... O parničnim troškovima stranaka po mišljenju ovog suda potrebno je odlučiti primjenom Konvencije za zaštitu ljudskih prava i temeljnih sloboda s pripadajućim Protokolima jer je Konvencija s pripadajućim Protokolima sastavni dio pravnog poretku Republike Hrvatske. Članak 6.1. Konvencije omogućuje strankama slobodan pristup судu. Dakle, isključena su bilo kakva ograničenja koja bi se ticala tog prava, a članak 1. Protokola broj 1 uz Konvenciju štiti vlasništvo stranke (presuda Europskog suda za ljudska prava od 18. srpnja 2013. u predmetu Klauz protiv Hrvatske koja je postala konačna 09. prosinca 2013.). U tom je smislu potrebno naći primjerenu ravnotežu vodeći računa o tome da je tužitelj krivnjom tuženika pretvio tjelesne ozljede i kada je u parnici utvrđeno da su tuženici odgovorni za štetu to je tužitelj dokazao pravnu osnovu odštetnog potraživanja prema tuženicima. Stoga, u ovoj parnici odgovorni su tuženici i oni nemaju pravo na naknadu parničnih troškova dok tužitelj ima pravo na naknadu njegovih nužnih parničnih troškova prema stupnju uspjeha u odštetnoj parnici...

<sup>20</sup> ibid., t. 104. – 110.

<sup>21</sup> Općinski sud u Rijeci, P-943/2007-219 od 28. prosinca 2015.

Prvo, u kontekstu citiranog, problematičnim smatramo odlučivanje o platežu parničnih troškova u konkretnoj parnici neposredno na temelju Presude ESLJP-a (kao pojedinačnoga odnosno individualnoga pravnog akta) umjesto na temelju domaćih formalnih pravnih izvora, od Ustava naniže, a u skladu s načelom normativne hijerarhije, iako se prvostupanjski Sud kao pravnu osnovu pozvao na Konvenciju kao međunarodni ugovor i posljedično drugi po snazi<sup>22</sup> opći pravni propis tuzemnoga pravnog poretka u normativno-hijerarhijskom smislu.

Drugo, u toj je Presudi Sud deklarirao načelna pravna stajališta koja djeluju *inter partes*, (između stranaka) ne *erga omnes* (prema svima).

Treće, takvo odlučivanje unosi krajnju pravnu nesigurnost u domaći pravni poredak u kojem judikaturu, prema Ustavu i ZS-u, ujednačava VRSRH, a u pogledu ovoga pravnog pitanja ujednačio ju je ESLJP.

Cetvrtto, smatramo da načelna pravna stajališta deklarirana u Presudi *Klauz protiv Hrvatske* uopće nisu bila primjenjiva *in concreto*. Posrijedi je bio podjednak kvantitativni procentualni uspjeh u sporu, pravotužitelja u omjeru od 46 % i, *argumentum a contrario*, tuženika u omjeru od 54 %.

U takvoj pravnoj situaciji, pravilno i zakonito odlučujući o naknadi troškova postupka kod parcijalnog uspjeha u sporu, na temelju odredbe čl. 154. st. 2. ZPP-a, parnični je sud mogao odlučiti na relevantnoj judikaturi iznjedrenoj o tom materijalnopravnom pitanju na tri načina.

- Prvo, mogao je odlučiti, imajući u vidu kvantitativan uspjeh u sporu koji je podjednak, da svaka stranka snosi svoje troškove postupka.
- Drugo, mogao je u skladu s kvantitativnim uspjehom u sporu obračunati troškove svih stranaka, potom ih prebiti i na kraju stranci/strankama koja je na temelju takva izračuna imala veće troškove, odmjeriti na taj način dobivenu svotu.
- Treće, mogao je, uzimajući u obzir kvalitativan pravotužiteljev parnični uspjeh, odrediti neki drugi razmjerni uspjeh u sporu koji bi se temeljio na kvalitativnom i kvantitativnom uspjehu stranaka (primjerice 65 % – 35 % ili 70 % – 30 % u pravotužiteljev korist), potom obračunati troškove svih stranaka razmjerno tom uspjehu, prebiti ih i konačno obvezati na naknadu troškova protustranu stranke/stranaka čiji su troškovi bili veći.

Da se prvostupanjski Sud odlučio za neku od navedenih mogućnosti, ne bi povrijedio pravotužiteljevo ustavno i konvencijsko pravo na pristup суду.

Skrećemo pozornost na to kako je bespredmetno zaузимати pravno stajalište o povredi prava na pristup суду u parnici u kojoj je tuženicima, državi i medicin-

<sup>22</sup> Odredbom je čl. 141. Ustava normirano da međunarodni ugovori koji su sklopljeni i potvrđeni u skladu s Ustavom i objavljeni, a koji su na snazi, čine dio unutarnjega pravnog poretka Republike Hrvatske, a po pravnoj su snazi iznad zakona.

skoj ustanovi, naloženo da pravotužitelju na osnovi naknade štete isplate zbirnu svotu od 5.994.759,31 HRK s pripadajućim zakonskim zateznim kamataima.

Ističemo tri ustavnosudska predmeta<sup>23</sup> u kojima su se tužitelji pozivali upravo na predmet *Klauz protiv Hrvatske*. U sva su tri predmeta **ustavne tužbe odbijene** uz, u dijelu obrazloženja istih kojima se Sud referirao na pozivanje na navedenu Presudu, sadržajno identična obrazloženja od kojih citiramo bitan fragment jednoga:

➤ ... *S obzirom na navode ustavne tužbe da je i odluka o trošku u suprotnosti s načelnim stajalištima koja je ESLJP izrazio u presudi Klauz protiv Hrvatske od 18. srpnja 2013., zahtjev broj 28963/10, Ustavni sud utvrdio je da ista nisu primjenjiva na konkretni slučaj...*

## 7. ZAKLJUČAK

Smatramo kako u predmetu *Klauz protiv Hrvatske* domaći sudovi ni u jednom od tri provedena stupnja parničnog sudovanja, obvezujući tužitelja na platež troškova postupka razmjerne parcijalnom stranačkom uspjehu u sporu, nisu povrijedili podnositeljevo ustavno i konvencijsko pravo na pristup суду zajamčeno mu odredbom čl. 6.1. Konvencije, a posljedično tome ni pravo vlasništva u smislu odredbe čl. 1. Protokola broj 1. uz Konvenciju.

Upravo suprotno, smatramo da su domaći parnični sudovi svih instancija pravilno i zakonito, u skladu sa zakonskim pravilima i na temelju istih iznjedrenom i ujednačenom judikaturom VSRH-a koji je u parniči također participirao u revizijskoj fazi, donijeli odluke o naknadi troškova.

Stoga smo u ovom slučaju posve suglasni s pravnim stajalištem tuženice prema kojem je razmjerne malen podnositeljev parcijalan kvantitativni uspjeh u sporu produkt isključivo, samo i jedino impostiraju krajnje nerealnoga i neprimjerenoga tužbenog zahtjeva na osnovi naknade štete po visini, odnosno, da je podnositelj, zastupan po punomoćnicima odvjetnici, postavio tužbeni zahtjev koji bi se po visini kretao barem u približno realnim okvirima, njegova obveza na osnovi naknade parničnih troškova državi ne bi ni nastala.

<sup>23</sup> Ustavni sud Republike Hrvatske, brojevi U-III-617/2011, U-III-6713/2014 i U-III-3553/2015

## AKTUALNO

Sustav računa prema kojemu se vodi glavna knjiga i sastavljuju finansijski izvještaji PODUZETNIKA sadržan je u:

RRIF-ov računskom planu

za poduzetnike

XX. izdanje, Zagreb 2015.

Opseg: 160 str. Cijena: 73,50 kn

Cijena sa CD-om: 84,00 kn

